



Café chocolat

Tel/Fax 075-211-2357
http://cafechocolat.cc

カフェショコラお問い合わせ/ご予約時間
15:00~20:00(土・日曜を除く)

関西日本・フィンランド協会 予約アドレス
kjs@rio.odn.ne.jp



創業 10 周年を迎えた京都三条カフェショコラがお届けする FINLAND FAIR カフェショコラ 10th Anniversary を開催させて頂くことになりました。多くの関係各社のご協力の元にインテリアアート生活文化を通じて、北欧フィンランドの魅力をみなさまと一緒に楽しめたらと思っています。

期間 2013 年 10 月 16 日 (水) ~ 12 月 25 日 (水)

フィンランドの「インテリア」

10 月 16 日 (水) ~ 11 月 6 日 (水)
「artek STOOL60 80TH ANNIVERSARY」
(アルテック スツール 60 80 周年記念 巡回展 in KYOTO)

フィンランドの「食」

11 月 12 日 (水) ~ 11 月 25 日 (月)
「iittala ARABIA FINLAND、北欧ヴィンテージの器展」
(北欧の器販売会)

フィンランドの「アート・文化」(関西日本・フィンランド協会 企画)

2013 年 11 月 10 日 (日) 時間: 11 時受付・開場 12 時開始 15 時終了 みゆき野映画祭 in 斑尾 ~ 北欧・日本国際建築展・宗廟会場
フィンランド映画上映プログラム 共催: 関西・日本フィンランド協会、スノーコレクション 協力: カフェショコラ 株式会社スノウグズ
料金: 2,000 円 (フィンランド風ランチ又はデザートセット付) 先着 60 名様
東日本大震災被災地支援チャリティイベントです。収益は東日本大震災被災地の被災者支援に充てさせていただきます。

12 月 14 日 (土) 13:00 ~ 16:00 入場無料 (先着 60 名様まで) (ドリンク、御食事有料)
「協阪克二 × 坂田文保対談 フィンランドを語る!」
協阪克二 (フィンランドのマリエッコ社、ニューヨークのラーセン社のインテリア・ファブリックスのテキスタイル・デザイナーとして活躍・京都造形大学客員教授を経て、現在、京都の SOU・SOU において、デザイナーとして活動。)
坂田文保 (関西日本・フィンランド協会 熱血! 事務局長)
「フィンランド人留学生に聞くフィンランドと日本」
「関西日本・フィンランド協会によるフィンランドヘルシンキにて 2014 年 5 月裏千家淡交会記念茶会、小笠原流・流鏑馬のお知らせ告知」

フィンランドの「クリスマス」

12 月 1 日 (日) ~ 12 月 25 日 (水)
「arco STORE in カフェショコラ」
(フィンランドの白樺を使ったクリスマスツリー・オーナメントやムーミンキャラクターグッズ・アルテック社 abc コレクションなど北欧グッズの展示販売)
「shioyā in カフェショコラ」
(フィンランド・北欧ファブリックスを中心に、北欧雑貨・家具・オリジナル商品の展示販売)

連動イベント

12 月 10 日 (火) ~ 12 月 15 日 (日)
「arco STORE 北欧のクリスマス」
(1928 1F の同時代ギャラリーにて、木製ツリー、ファブリックス、北欧グッズの紹介・販売)
12 月 15 日 (日) ~ 12 月 25 日 (水)
「ジングルウィーク」~ 京都「音」のクリスマス Vol.3 ~
(ゼスト御池にてドイツクリスマスマーケット開催)



INFORMATION

・10 月 16 日 (水) ~ 11 月 6 日 (水)

「アルテック スツール 60 80 周年記念 巡回展 in KYOTO」

フィンランドの建築家アルヴァ・アアルトのデザインによる名作スツール 60、1933 年の発売以来世界に愛され続けてきたスツール 60 の 80 周年記念巡回展が、京都三条カフェショコラにて開催されることになりました。
ナチュラル仕上げのバーチをはじめ、アルヴァ・アアルトが設計したバイミオ・サナトリウムの内装に使われたバイミオカラーシリーズ、ドイツ人クリエイター マイク・メレーのシリーズ等世界のデザイナーによる限定記念モデルを展示販売します。

・フェア期間中、iittala の食器を使用した北欧フィンランド料理や、フィンランド生まれのパン工房キートスの天然酵母パンを使ったメニューも同時に楽しんで頂けます。

・関西日本・フィンランド協会主催の「インテリア・ファブリックスのテキスト・デザイナー協阪克二 × 坂田文保によるスペシャルトークショー」、「みゆき野映画祭 in 斑尾の企画者、橋本晴子さんによる映像トークショー」や「フィンランド人留学生に聞くフィンランドと日本」など、フィンランドのアート・文化・生活をご紹介する企画を予定しております。
同時に関西日本・フィンランド協会創立 35 周年記念事業として、2014 年 5 月フィンランド ヘルシンキにて小笠原流・流鏑馬、裏千家淡交会フィンランド支部創立 25 周年記念茶会のお知らせ告知が行われます。

後援

関西日本・フィンランド協会
フィンランド大使館
フィンランド政府観光局
在大阪フィンランド名誉総領事館
茶道裏千家
(株) 阪急交通社

協力

株式会社アルコデザイン	arco STORE
アルテックジャパン	artek
株式会社スキャンデックス	SCANDEX
有限会社アルフ	shioyā
キートス	LEIPOMO KIITOS
恩田トナカイ牧場	
株式会社アクシスデザインパーク	Axis Design Park co., ltd.
同時代ギャラリー	同時代ギャラリー DORJIDAI GALLERY of ART
アメリ	Amélie
コットンテイル	Cotton tail



Café chocolat

Tel/Fax 075-211-2357
http://cafechocolat.cc

〒604-8082 京都市中京区三条御幸町東入る 1928 ビル 2F
TEL: 075-211-2357
カフェショコラお問い合わせ/ご予約時間 15:00~20:00(土・日曜を除く)
関西日本・フィンランド協会 予約アドレス kjs@rio.odn.ne.jp

